隨時為您提供協助

請至以下網址註冊您的產品並取得支援: www.philips.com/support



D131



詳細使用手冊



目錄

‡ _				搜尋記錄 從電話簿撥打 新增記錄	16 16 16
1	重要安全性指示	3		編輯記錄 刪除記錄	17 17
2	您的電話 包裝盒內容	4		刪除所有記錄	17
	電話概覽	5	8	7— HA HO- 3	18
	機座概覽	6		檢視通話記錄 將通話記錄儲存到電話簿	18 18
_		7		回覆電話	18
3	連接機座	7		刪除通話記錄	18
	安裝隨附的電池	8		刪除所有通話記錄	18
	設定您的電話 (因國家而異)	8			
	變更遠端存取 PIN 碼 (適用於 D136)	8	9	重撥清單	19
	為話機充電	9		檢視重撥記錄	19
	檢查電池電量 什麼是待機模式?	9 9		重撥電話 將通話記錄儲存到電話簿	19 19
	顯示圖示	9		刪除重撥記錄	19
	檢查訊號強度	10		刪除所有重撥記錄	19
	開啟或關閉話機	10			
			10	電話設定	20
4	通話	11		音效設定	20
	撥打電話	11		為話機命名	20
	接聽電話結束通話	11 11		設定日期和時間 設定顯示語言	20 20
	調整聽筒/揚聲器音量	11		以	20
	麥克風靜音	11	11	電話答錄機	22
	開啟或關閉揚聲器	12	- ' '	開啟或關閉答錄機	22
	撥打第二個電話 ^按	12		設定答錄機語言	22
	接聽第二通電話 在兩通電話之間切換	12 12		主人留言	22
	與外部通話者進行多方通話	12		來電留言	23
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			設定鈴聲延遲 遠端存取	23 24
5	對講和多方通話	13		赵圳什以	24
	與其他話機通話	13	12	服務	25
	進行多方通話	13	12	自動多方通話	25 25
				自動首碼	25
6	文字和數字	15		網路類型	25
	輸入文字和數字	15		選擇重新撥打時間	25
				撥號模式 自動時鐘	26 26
7	O 117 / 3	16		自	26 26
	檢視電話簿	16		ET / VICHE VA	_0

	取消註冊話機 恢復預設設定	26 27
13	技術資料	28
14	注意 符合性聲明 符合 GAP 標準 符合 EMF 標準 處理廢棄產品及電池	29 29 29 29 29
15	常見問題集	30
16	附錄 文字和數字輸入表	31 31

1 重要安全性指示

電源需求

- 本產品需使用 100-240 伏特的 AC 電源。如果發生斷電,通訊可能會因此中斷。
- 根據 EN 60950 標準之定義,網路上的電壓歸類為 TNV-3 (電信網路電壓)。

警告

 電子網路歸類為對人體有害。因此切斷充電器電源的唯一方法,是從插座上拔下電源供應插頭。 請務必確認電源插座方便使用。

避免損壞或故障情況發生

1 注意

- 僅限使用使用指示上所列的電源供應器。
- 僅限使用使用指示上所列的電池。
- 若更換不正確類型的電池,可能會有爆炸危險。
- 請根據指示處理廢電池。
- 請勿將電池丢入火中。
- 請務必使用產品隨附的纜線。
- 請勿讓充電接觸面或電池與金屬物體接觸。
- 請勿將小型金屬物體與本產品接觸,因其可能造成音質降低並損壞產品。
- 如果將金屬物體置於話機聽筒上或附近,可能會 阻礙收訊。
- 請勿在有爆炸危險的地點使用本產品。
- 當身處於高電壓環境中時,請勿開啟話機、機座 或充電器。
- 對於插電式設備,插座應位於設備附近,並應方便使用。
- 啟用免持模式可能會導致聽筒音量突然變大聲, 因此請勿將話機太靠近耳朵。
- 本設備之設計不支援在斷電情況下撥打緊急電話,但提供撥打緊急電話的替代方式。
- 請勿讓產品接觸液體。
- 請勿使用任何含有酒精、氨、苯或具磨蝕性的清潔劑,因為其可能對話機造成損傷。
- 請勿將電話置於過熱的環境中,例如加熱設備或 直接日照等。
- 請勿丢擲電話或讓物體掉落在電話上。
- 附近使用中的行動電話可能會造成干擾。

關於操作和存放溫度

- 請務必在溫度不超過 0°C至+40°C (相對濕度低於90%)之間的場所進行 操作。
- 請存放在溫度不超過 -20°C至 +45°C (相對濕度低於 95%) 之間的 場所。
- 在低溫狀態下,電池壽命可能會縮短。

2 您的電話

感謝您購買本產品,歡迎使用 Philips! 請至 www.philips.com/welcome 登錄您的 產品,以獲得 Philips 的完整支援。

包裝盒內容



話機**



機座 (D131)



機座 (D136)



充電器**



電源變壓器**



電話線*



2 顆 AAA 充電式電池**



保證書



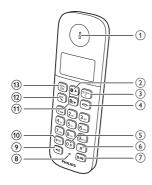
短版使用手册

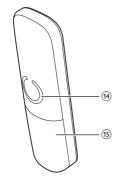


有社

- *在某些國家/地區,您必須將電話線轉接頭接上電話線,再將電話線插上電話插孔。
- ** 多話機套組隨附額外的話機、充電器、電源變 壓器及電池。

電話概覽





(1) 聽筒

2 🗷 🔺

- 向上搽動選單。
- 提高聽筒/揚聲器音量。
- 在待機模式中存取電話簿。

3 REDIAL/C

- 刪除文字或數字。
- 取消操作。
- 存取重撥清單。

(4) **~**

- 結束通話。
- 結束選單/操作。
- 按住可開啟或關閉話機。

(5) O.

- 在編輯文字時按下可輸入空格。
- 在待機模式中,按住可鎖定/解除鎖 定鍵盤。

(6)

按住可輸入 p (撥號停頓)。

(7) ♣ (D131) 或 ♣ / **四** (D136)

- 麥克風靜音或解除靜音。
- 在待機模式中存取答錄機選單 (僅限 D136)。
- 聽取來自答錄機的新留言 (僅限 D136)。

(8) 麥克風

(9) **◄**•)

- 開啟/關閉揚聲器。
- 诱過揚聲器撥打和接聽電話。

(10) *INT

- 設定撥號模式 (脈波式模式或暫時 進入按鍵式模式)。
- 按一下可在待機模式中或編輯文字 時輸入 *。
- 按住可切換對講誦話和外部誦話。

11 ₺ ▼

- 向下捲動選單。
- 降低聽筒/揚聲器音量。
- 在待機模式中存取通話記錄。

(12) ****^R

- 撥打和接聽電話。
- 門斷鍵。

(13) MENU/OK

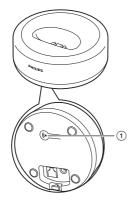
- 存取主選單。
- 確認選擇。
- 進入撰項撰單。
- 選擇話機螢幕 (位於按鍵正上方) 上顯示的功能。

(14) 揚聲器

(15) 電池蓋

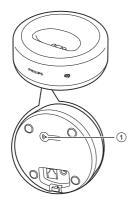
機座概覽

D131



- 1 •))
 - 按下可尋找話機。
 - 按住可進入註冊模式。

D136



- 1 •)
 - 按下可尋找話機。
 - 按住可進入註冊模式。

3 開始使用

注意

 請確認您在連接和安裝話機之前,已詳讀「重要 安全性指示」一節中的安全性指示。

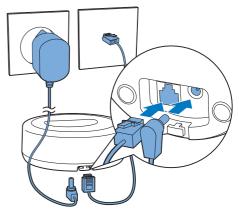
連接機座

警告

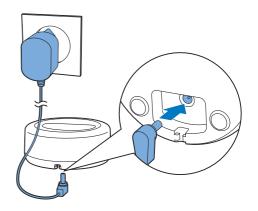
- 產品可能會損壞!請確認電源的電壓與電話背面或底部所標示的電壓相符。
- 僅限使用隨附的電源變壓器為電池充電。

備註

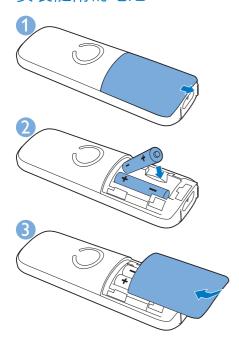
- 若您透過電話線訂閱數位用戶線路 (DSL) 高速網際網路服務,請確定在電話線與電源插座之間安裝 DSL 濾波器。濾波器可避免 DSL 干擾所帶來的雜音與來電顯示問題。如需更多關於 DSL 濾波器的資訊,請聯絡您的 DSL 服務提供者。
- 機型牌位於機座底部。
- 1 將電源變壓器的兩端分別連接:
 - 機座底部的 DC 輸入插孔;
 - 牆壁的電源插座。
- 2 將電話線的兩端分別連接:
 - 機座底部的電話插孔;
 - 牆壁的電話插孔。



- **3** 將電源變壓器的兩端分別連接 (適用於多話機版本):
 - 額外話機充電器底部的 DC 輸入 插孔。
 - 牆壁的電源插座。



安裝隨附的電池



注意

- 可能有爆炸的危險!電池應遠離熱源、日照或火源。請勿將電池丢入火中。
- 請僅使用隨附的電池。
- 電池壽命可能會縮短!請勿混用不同品牌或類型的電池。

借

侑註

- 第一次使用前,請先將電池充電8小時。
- 如果電池充電時話機變熱,這是正常現象。

警告

請先查看電池電極,再插入電池插槽。電極不正確可能導致產品受損。

設定您的電話 (因國家而異)

設定國家/地區/語言

請選擇您的國家/地區/語言,再按 MENU/ OK 確認。

→ 國家/地區/語言設定已儲存。

=

備註

 國家/地區/語言設定選項因國家/地區而異。如果 沒有出現歡迎訊息,表示該國家/地區/語言已預設 為您的國家/地區。

要重新設定語言,請參閱下列步驟。

- 1 選擇 MENU/OK > [PHONE SETUP] > [LANGUAGE], 再按 MENU/OK 確認。
- 2 選擇語言,再按 MENU/OK 確認。→ 儲存設定。

設定日期和時間

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [PHONE SETUP] > [DATE/ TIME],再按 MENU/OK 確認。
- 3 按數字按鈕輸入日期,再按 MENU/OK 確認。
 - ➡ 時間設定選單隨即顯示在話機上。
- 4 按數字按鈕輸入時間。
 - 如果時間使用 12 小時制,則請按
 ▲ / ▶ ▼ 以選擇 [AM] 或 [PM]。
- 5 請按 MENU/OK 確認。

變更遠端存取 PIN 碼 (適用 於 D136)

二 備註

 預設答錄機遠端存取 PIN 碼為 0000,請務必進行 變更以確保安全性。

- 1 按 ፟ / □ 或 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > MENU/OK。
- 2 選擇 [REMOTE ACC.] > [CHANGE PIN], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 輸入舊 PIN 碼/密碼,然後按 MENU/ OK 確認。
- 4 輸入新 PIN 碼/密碼,然後按 MENU/ OK 確認。
- 5 重新輸入新 PIN 碼/密碼,然後按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

為話機充電

將話機放置在機座或充電架上進行充電。 當話機正確放置在機座上時,您會聽見擴 充底座音。

→ 話機會開始充電。

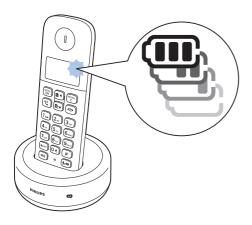


備註

- 第一次使用前,請先將電池充電8小時。
- 如果電池充電時話機變熱,這是正常現象。

您可以啟動或關閉擴充底座音。 電話已準備就緒可供使用。

檢查電池電量



電池圖示顯示目前的電池電量。

Œ	當話機自機座/充電器上取下
THE STATE OF THE S	時,電量格數會顯示電池電量
	充飽、中等、不足)。
_	當話機安置於機座/充電器時,
	電量格數會閃爍顯示直到充電
	完成為止。
	南方東江同二明州 東江東土

空白電池圖示閃爍。 電池電力 不足,需進行充電。

若電池電量耗盡,話機將關閉。 如果您正 在通話中,當電池快沒電時,您會聽見警 告音。 發出警告音之後,通話就會切斷。

什麼是待機模式?

當您的電話閒置時,會進入待機模式。 機 座名稱 (或日期和時間) 會顯示在待機畫面 上。

※ 秘訣

• 按住 MENU/OK 在話機名稱與日期和時間顯示之間切換。

顯示圖示

説明

圖示

在待機模式中,主螢幕上顯示的圖示會告 訴您話機上有哪些功能可以使用。

量格數會顯示電池電量 (從充飽到
不足)。 當話機安置於機座/充電器時,電量 格數會持續漸層顯示直到充電完成
為止。
空電池圖示閃爍,並發出警告音。 電池電力不足,需進行充電。
顯示話機和機座之間的連線狀態。 顯示的格數越多,代表訊號越強。

當話機自機座/充電器上取下時,電

- 在您瀏覽通話記錄中的來電時會持 續亮起。
- **C→** 代表重撥清單中的撥出電話。
- 在有新的未接來電,或瀏覽新的未接來電時會閃爍。 在您瀏覽已讀取通話記錄中的未接來電時會持續亮起。
- 當您收到來電時會閃爍。 通話期間會持續亮起。
- 揚聲器已開啟。
- ☆ 鈴聲已關閉。
- 答錄機 (僅限 D136):有新留言或記憶體已滿時會閃爍。電話答錄機開啟時顯示。
- 當有新的語音留言時會閃爍。 當您已在通話記錄中檢視語音留言 會持續亮起。 當沒有語音留言時,不會顯示此圖示。
- ▲ / 當您向上/向下捲動清單/提高和降低 ▼ 音量時會顯示此圖示。
- → 右側有其他數字。 按 REDIAL/C 以 讀取。

檢查訊號強度

- 電量格數的數目代表話機和 機座之間的連線狀態。顯示 的格數越多,代表連線狀況 越佳。
- 在您撥打或接聽電話及執行電話功能 前,請先確認話機已和機座連線。
- 當您在通話中聽見警告音時,代表話機已快沒電,或是話機不在有效範圍內。 請將電池充電或將話機移到機座附近。

開啟或關閉話機

按住 🖛 可開啟或關閉話機。

4 通話

備註

• 斷電時,電話無法存取緊急服務。

※ 秘訣

在撥打電話前或通話期間,請檢查訊號強度。(請參見第 10 頁的'檢查訊號強度')

撥打電話

您可以下列方式撥打電話:

- 正常通話。
- 預撥電話。

您也可以從重撥清單 (請參見第 19 頁的 '重 撥電話')、電話簿清單 (請參見第 16 頁的 ' 從電話簿撥打')和通話記錄 (請參見第 18 頁 的 '回覆電話')撥打電話。

正常通話

- 1 請按 📞 。
- 2 撥打電話號碼。
 - → 撥出電話號碼。
 - → 顯示目前通話的持續時間。

預撥電話

- 撥打電話號碼。
 - 要清除數字,請按 REDIAL/C。
 - 要輸入 p (撥號停頓),請按住 #。
- 2 按 ♥ 撥出號碼。

備討

- 通話計時器會顯示您目前通話的通話時間。
- 如果您聽見警告音,代表電話已快沒電,或是不 在有效範圍內。請將電池充電或將電話移到機座 附近。

接聽電話

常您收到來電時,按 ♥ 以接聽電話。

A

警告

 當話機響起,或已啟動免持功能時,請將話機遠 離耳朵以避免聽力受損。

=

備註

 如果您已向服務提供者註冊來電顯示服務,則可 使用這項服務。

* 秘訣

• 有未接來電時,話機會顯示通知訊息。

關閉來電的鈴聲

當電話響起時,按 REDIAL/C。

結束通話

您可以下列方式結束通話:

- · 按**二**;
- 將話機放置在機座或充電架上。

調整聽筒/揚聲器音量

在通話期間,可按 图 ▲ / 艮▼ 調整音量。

→ 聽筒/揚聲器音量調整完後,電話會返回通話螢幕。

麥克風靜音

- 1 在通話期間,按 🕾。
 - ➡ 話機上會顯示 [MUTE ON]。
 - → 來電者聽不見您的聲音,但您還是 可以聽見對方的聲音。

11

- 2 再按一次 № 可解除麥克風靜音。
 - → 您現在可與來電者通話。

開啟或關閉揚聲器

請按◂ѝ。

撥打第二個電話



備註

- 這項服務需視您使用的網路而定。請洽詢您的網路服務提供者,詢問能否使用此功能。
- 1 在通話期間,按♥。
 - → 保留第一通電話。
- 2 撥打第二個電話。
 - → 撥出螢幕上顯示的號碼。

接聽第二通電話



備註

• 這項服務需視您使用的網路而定。

當出現規律的嗶聲通知您有來電時,您可 以使用下列方式接聽:

- 1 按 ♥ 和 ᡓೂæ 接聽電話。
 - → 保留第一通電話,您現在已接通第 二通電話。
- 2 按 ♥ 與 1 結束目前通話,並接聽第一通電話。

在兩通電話之間切換



備註

這項服務需視您使用的網路而定。請洽詢您的網路服務提供者,詢問能否使用此功能。

按♥與≥ৣ。。

→ 保留目前通話,您現在已接通另一 通電話。

與外部通話者進行多方通話



苗註

 這項服務會因您使用的網路與國家/地區而異。請 洽詢服務提供者,瞭解能否使用此功能及是否需 支付額外費用。

當您接通兩通電話時,按**♥** ,然後再按 **3**og 。

→ 這兩通電話結合,可進行多方通 話。

5 對講和多方通 話

對講通話是指與共用同一個機座的其他話 機通話。 多方通話是指您、其他話機使用 者及外部來電者之間的對話。

與其他話機通話

備註

- 如果機座只註冊兩個話機,按住 *INT 即可與另一 話機通話。
- 1 按住*****。
 - → 若為多話機機型,則會顯示可進行 對講的話機,然後前往步驟2。
 - → 若為雙話機機型,則另一個話機會 響起,然後前往步驟3。
- 選擇話機,再按 MENU/OK 確認。
 → 您選擇的話機隨即響起。
- 3 在選擇的話機上按♥。
 - → 即可推行對講。

當您正在通話中

您可在通話期間移至其他話機:

- 1 按住******。
 - → 目前的來電者已保留。
 - → 若為多話機機型,則會顯示可進行 對講的話機,然後前往步驟 2。
- 2 選擇話機,再按 MENU/OK 確認。
 - → 等待對方接聽您的電話。

在通話之間切換

按住 *MT 可在外部通話和對講通話之間切換。

進行多方通話

三方通話是指您、其他話機使用者和外部 來電者之間的通話。 這項功能需有兩個話 機共用同一個機座才能推行。

在與外部通話期間

- 1 按住 *INT 展開內部通話。
 - → 外部來電者已保留。
 - → 若為多話機機型,則會顯示可進行 對講的話機,然後前往步驟 2。
 - → 若為雙話機機型,則另一個話機會 響起,然後前往步驟 3。
- 2 選擇話機,再按 MENU/OK 確認。
 - → 您選擇的話機隨即響起。
- 3 在選擇的話機上按**℃**。 → 即可進行對講。
- 4 請按 MENU/OK。
 - → 您現在可與外部來電者和所選話機 進行三方通話。
- 5 按 ☆ 結束多方通話。

=

備註

 如果 [SERVICES] > [CONFERENCE] 設為 [AUTO],按 □ 可加入其他話機正在進行的多方 通話。

在多方通話期間

- 按住 *™ 保留內部通話,並返回外部通話。
 - → 保留內部電話。
- 2 再次按住 *NT 以保留外部通話,並返回 內部通話。
 - → 保留外部電話。
- **3** 按 MENU/OK 返回多方通話。

13

• 如果其中一個話機在多方通話期間掛斷,另一個 話機仍可與外部通話保持通話。

6 文字和數字

您可為話機名稱、電話簿記錄和其他選單 項目輸入數字和文字。

輸入文字和數字

- 按一下或多下字母數字按鍵,以輸入選 擇的字元。
- 按 REDIAL/C 刪除字元。 按住 REDIAL/C 刪除所有字元。 按 ቕ▲ 與 ▶ ▼ 左右移動游標。
- 3 按 0 可新增空格。



• 如需關於按鍵所對應字元與數字的資訊,請參閱 「附錄」一節。

7 電話簿

此電話的電話簿最多可儲存50筆記錄。 您可從話機存取電話簿。 每筆記錄的名稱 長度最多可為 12 個字元,而號碼最多可有 24 個數字。

您最多有 2 個直接存取記憶號碼 (按鍵 1 和 2)。 視您所在國家/地區而定,按鍵 1 和 2 會分別預設成您服務提供者的語音信箱號 碼和資訊服務號碼。 當您在待機模式中按 住此鍵,會自動撥出儲存的電話號碼。

• 直接記憶號碼的功能因國家/地區而異。

檢視電話簿



- 您一次只能檢視一個話機上的電話簿。
- 1 按 3 ▲ 或按 MENU/OK > [PHONEBOOK] > [VIEW] 存取電話簿 清單。
- 選擇聯絡人並檢視可用資訊。

搜尋記錄

您可以下列方式搜尋電話簿:

- 捲動聯絡人清單。
- 輸入聯絡人姓名的第一個字元。

捲動聯絡人清單

- 按 3 ▲ 或按 MENU/OK > [PHONEBOOK] > [VIEW] 存取電話簿 清單。
- 按 ➡ 単 歐 ▼ 捲動電話簿清單。

輸入聯絡人姓名的第一個字元

- 按 型 ▲ 或按 MENU/OK > [PHONEBOOK] > [VIEW] 存取電話簿 清單。
- 按下與字元相符的字母數字按鍵。
 - → 即顯示以該字元為開頭的第一筆 記錄。

從電話簿撥打

- 1 按 型 ▲ 或按 MENU/OK > [PHONEBOOK] > [VIEW] 存取電話簿 清單。
- 在電話簿清單中選擇聯絡人。
- 按 🕻 撥打電話。

新增記錄

- 備註
- 如果您的電話簿記憶體已滿,話機會顯示通知訊 息。 請刪除部分記錄才能新增記錄。
- 當您變更某個記錄的號碼時,新號碼將覆寫舊號 蓰。
- 1 請按 MENU/OK。
- 選擇 [PHONEBOOK] > [ADD NEW], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 輸入姓名,再按 MENU/OK 確認。
- 4 輸入號碼,再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存新記錄。

- 按住#插入p(撥號停頓)。
- 按一下或多下字母數字按鍵,以輸入選擇的字
- 按 REDIAL/C 刪除字元。 按 【▲ 或 Let ▼ 左右 移動游標。

編輯記錄

- 1 請按 MENU/OK。
- 選擇 [PHONEBOOK] > [EDIT],再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇連絡人,再按 MENU/OK 確認。
- 4 編輯姓名,再按 MENU/OK 確認。
- 編輯號碼,再按 MENU/OK 確認。 → 儲存記錄。

刪除記錄

- 1 請按 MENU/OK。
- 選擇 [PHONEBOOK] > [DELETE],再 按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇連絡人,再按 MENU/OK 確認。 → 話機上即顯示確認請求。
- 請按 MENU/OK 確認。
 - →刪除記錄。

刪除所有記錄

請按 MENU/OK。

- 選擇 [PHONEBOOK] > [DELETE ALL],再按 MENU/OK 確認。
 - → 話機 ト 即顯示確認請求。
- 請按 MENU/OK 確認。
 - → 刪除所有記錄。

8 通話記錄

通話記錄會儲存所有未接聽或已接聽通話的記錄。 來電通話記錄包含來電者姓名和號碼、通話時間和日期。 如果您已向服務提供者註冊來電顯示服務,則可使用這項服務。

您的電話最多可儲存 20 筆通話記錄。話機上的通話記錄圖示會閃爍,提醒您有未接聽的來電。如果來電者允許顯示身分,您就能檢視其姓名和號碼。通話記錄是依照時間順序顯示,最近接聽的通話會顯示在清單最上方。

開 備註

在您直接從通話清單回撥之前,請先確認通話清 單中的號碼有效。

主螢幕上顯示的圖示會告訴您未接/已接來 電。

圖 説明

示

- ← 在您瀏覽通話記錄中的來電時會持續 亮起。
- □ 當有未接來電時會閃爍。 在您瀏覽通話記錄中的未接來電時會 持續亮起。

檢視通話記錄

- 1 請按 ▶ ▼。
 - → 來電通話記錄隨即顯示。
- 2 選擇記錄,再按 MENU/OK,然後選擇 [VIEW] 取得更多可用資訊。

將通話記錄儲存到電話簿

- 1 請按 ▶ ▼。
 - → 來電通話記錄隨即顯示。

- 選擇記錄,再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇 [SAVE NUMBER],再按 MENU/OK 確認。
- **4** 輸入和編輯姓名,再按 MENU/OK 確認。
- 5 輸入和編輯號碼,再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存記錄。

回覆電話

- 1 請按 ▶ ▼。
- 2 選擇清單上的記錄。
- 3 按♥撥打電話。

刪除通話記錄

- 1 請按 ▶ ▼。
 - → 來電通話記錄隨即顯示。
- 選擇記錄,再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇 [DELETE],再按 MENU/OK 確認。
 - → 話機上即顯示確認請求。
- 4 請按 MENU/OK 確認。
 - →刪除記錄。

刪除所有通話記錄

- 1 請按 ▶ ▼。
 - → 來電通話記錄隨即顯示。
- $\mathbf{2}$ 按 MENU/OK 進入選項選單。
- 3 選擇 [DELETE ALL],再按 MENU/OK 確認。
 - → 話機上即顯示確認請求。
- 4 請按 MENU/OK 確認。
 - → 刪除所有記錄。

9 重撥清單

重撥清單會儲存已撥打通話的通話記錄, 其中包含您所撥打的姓名和/或號碼。 此電話最多可儲存 10 筆重撥記錄。

檢視重撥記錄

請按 REDIAL/C。

重撥電話

- 1 請按 REDIAL/C。
- 2 選擇一筆記錄,再按♥。
 - → 撥出電話號碼。

將通話記錄儲存到電話簿

- 1 按 REDIAL/C 進入已撥打通話清單。
- 2 選擇記錄,再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇 [SAVE NUMBER], 再按 MENU/ OK 確認。
- 5 輸入和編輯號碼,再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存記錄。

刪除重撥記錄

- 1 按 REDIAL/C 進入已撥打通話清單。
- 選擇記錄,再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇 [DELETE],再按 MENU/OK 確認。
 - → 話機上即顯示確認請求。
- 4 請按 MENU/OK 確認。

→刪除記錄。

刪除所有重撥記錄

- 1 按 REDIAL/C 進入已撥打誦話清單。
- 2 選擇記錄,再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇 [DELETE ALL],再按 MENU/OK 確認。
 - → 話機上即顯示確認請求。
- 4 請按 MENU/OK 確認。
 - → 刪除所有記錄。

10 電話設定

您可以自訂這些設定,讓您的電話充滿個 人風格。

音效設定

設定話機鈴聲的音量

您有 5 種鈴聲音量或 [OFF] 可以選擇。

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [PHONE SETUP] > [SOUNDS] > [RING VOLUME], 再按 MENU/OK確認。
- 3 選擇音量,再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

設定話機鈴聲

您有 10 種鈴聲可以選擇。

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [PHONE SETUP] > [SOUNDS] > [RING TONES], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇鈴聲,再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

設定按鍵音

按鍵音是指當您按下話機按鍵時所發出的聲音。

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [PHONE SETUP] > [SOUNDS] > [KEY TONE], 再按 MENU/OK 確認。
- **3** 選擇 [ON]/[OFF],再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

設定擴充底座音

擴充底座音是指話機置於機座或充電器後 所發出的聲音。

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [PHONE SETUP] > [SOUNDS] > [DOCKING TONE], 再按 MENU/OK 確認。
- **3** 選擇 [ON]/[OFF],再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

為話機命名

話機名稱長度最多可有 10 個字元。 在待機模式時,話機螢幕會顯示此名稱。 您可以按下 MENU/OK 在話機名稱與日期和時間顯示之間切換。

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [PHONE SETUP] > [PHONE NAME], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 輸入或編輯名稱。 若要清除字元,請按 REDIAL/C。
- 4 請按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

設定日期和時間

如需資訊,請參閱「設定日期和時間」。

設定顯示語言



備註

- 這項功能僅適用於支援多種語言的機型。
- 可用的語言因國家/地區而異。
- 1 請按 MENU/OK。

- 2 選擇 [PHONE SETUP] > [LANGUAGE],再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇語言,再按 MENU/OK 確認。 → 儲存設定。

11 電話答錄機

備註

• 僅適用於 D136。

您的電話具備電話答錄機功能,開啟時,可錄下未接聽的來電。 依預設,答錄機設定為 [RECORD ALSO] 模式。 您可以遠端存取答錄機,以及透過話機上的答錄機選單來變更設定。

開啟或關閉答錄機

- 1 按 ፟ / ♥ 或 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > MENU/OK。
- 2 選擇 [ON/OFF] > [ON]/[OFF], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 當答錄機開啟時,選擇 [RECORD ALSO]/[ANSWER ONLY],然後按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

伸註

[RECORD ALSO] 代表接聽來電且錄製留言。
 [ANSWER ONLY] 代表僅能接聽來電,不會錄製留言。

設定答錄機語言



備註

• 這項功能僅適用於支援多種語言的機型。

答錄機語言為廣播所使用的語言。

- 1 按 ፟ / ♥ 或 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > MENU/OK。
- 2 選擇 [LANGUAGE], 再按 MENU/OK 確認。

3 選擇語言,再按 MENU/OK 確認。→ 儲存設定。

主人留言

主人留言是指當答錄機接聽來電時,您的來電者會聽見的訊息。 答錄機有 2 種預設主人留言:[RECORD ALSO] 模式和 [ANSWER ONLY] 模式。

錄製主人留言

您可錄製的主人留言長度最長為 3 分鐘。 最新錄製的主人留言會自動取代舊留言。

- 1 按 ፟ / ♥ 或 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > MENU/OK。
- 2 選擇 [ANNOUNCEMENT],再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇 [RECORD ALSO] 或 [ANSWER ONLY],再按 MENU/OK 確認。
- 4 選擇 [RECORD],再按 MENU/OK 確認。
- 5 嗶聲後,靠近麥克風開始錄製。
- 6 按 MENU/OK 停止錄製, 否則錄製會 在 3 分鐘後停止。

=

備註

• 確保當您在錄製主人留言時靠近麥克風講話。

聆聽主人留言

- 1 按 ፟ / ♥ 或 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > MENU/OK。
- 2 選擇 [ANNOUNCEMENT], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇 [RECORD ALSO] 或 [ANSWER ONLY],再按 MENU/OK 確認。
- **4** 選擇 [PLAY],再按 MENU/OK 確認。

 → 您可以聆聽目前的主人留言。

備註

• 接聽來電時,您不會再聽到主人留言。

恢復成預設主人留言

- 1 按 ፟ / ♥ 或 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > MENU/OK。
- 2 選擇 [ANNOUNCEMENT], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇 [RECORD ALSO] 或 [ANSWER ONLY], 再按 MENU/OK 確認。
- 4 選擇 [USE DEFAULT], 再按 MENU/ OK 確認。
 - → 話機上即顯示確認請求。
- 5 請按 MENU/OK 確認。
 - → 恢復至預設主人留言。

來電留言

每通留言最長可為 3 分鐘。 當您收到新留言時,話機上的新留言指示燈會閃爍。

=

おいまた

- 當來電者留言時,如果您接聽電話,錄製會停止,您可以直接與來電者交談。
- 如果記憶體已滿,答錄機會自動切換為 [ANSWER ONLY]。 刪除舊留言以接收新留言。

聽取來電留言

您可以按照錄製的順序聽取來電留言。

- 如果有新留言,按 ፟ / ♥ 可聽取。
- 如果沒有新留言,按 ♣ / ♥ 或 [ANSW MACHINE] > [PLAY],然後按 MENU/OK 以聽取舊留言。
- 按 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > [PLAY], 然後按 MENU/OK 確認。
 - → 開始播放新留言。 如果沒有新留言,則會播放舊留言。
- 按 REDIAL/C 停止聽取留言。

- 按 MENU/OK 進入選項選單。
- 按 3 ▲ / ▶ ▼ 提高/降低音量。

刪除來電留言

- 1 聽取留言時,按 MENU/OK 可進入選項撰單。
- 2 選擇 [DELETE],再按 MENU/OK 確認。
 - → 即刪除目前留言。

刪除所有舊來電留言

- 1 按 ፟ √ □ 或 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > MENU/OK。
- 2 選擇 [DELETE ALL],再按 MENU/OK 確認。
 - → 話機上即顯示確認請求。
- 3 請按 MENU/OK 確認。
 - → 即永久刪除所有舊留言。

備註

• 您只能刪除已讀取的留言。 留言刪除後,便無法 復原。

設定鈴聲延遲

您可以設定答錄機接聽來電之前的鈴響次數。

- 1 按 ፟ / ♥ 或 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > MENU/OK。
- 2 選擇 [RING DELAY], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇新設定,再按 MENU/OK 確認。→ 儲存設定。

=

• 請確認已先開啟答錄機,才能套用此功能。

※ 秘訣

 當您遠端存取答錄機時,建議您將鈴聲延遲設為 [TOLL SAVER] 模式。這是最符合成本效益的留言管理方法。當有新留言時,答錄機會在3聲鈴聲後接聽電話;沒有留言時,則會在5聲鈴聲後接聽電話。

遠端存取

備註

當您不在家時,仍可操作答錄機。 只要以按鍵式電話撥打您的電話,再輸入 4 位數字的 PIN 碼即可。

=

遠端存取 PIN 碼與系統 PIN 碼相同。 預設的 PIN 碼為 0000。

啟動/關閉遠端存取

您可以允許或封鎖遠端存取答錄機功能。

- 1 按 ፟ / □ 或 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > MENU/OK。
- 2 選擇 [REMOTE ACC.], 再按 MENU/ OK 確認。
- 3 選擇 [ACTIVATE]/[DEACTIVATE], 再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

變更 PIN 碼/密碼

- 1 按 ፟ / ♥ 或 MENU/OK > [ANSW MACHINE] > MENU/OK。
- 2 選擇 [REMOTE ACC.] > [CHANGE PIN1, 再按 MENU/OK 確認。
- 3 輸入舊 PIN 碼/密碼,然後按 MENU/ OK 確認。
- 4 輸入新 PIN 碼/密碼,然後按 MENU/ OK 確認。
- 5 重新輸入新 PIN 碼/密碼,然後按 MENU/OK 確認。

→ 儲存設定。

遠端存取答錄機

- 1 以按鍵式電話撥打您的家用電話號碼。
- 2 聽到主人留言時輸入#。
- 3 輸入 PIN 碼。
 - → 您現在可以存取您的答錄機,也可以聽取新留言。

備註

- 您有兩次輸入正確 PIN 碼的機會,之後電話就會 掛斷。
- **4** 按下按鍵執行功能。 請參閱下列遠端 存取命令表,取得可用功能清單。

備註

 當沒有留言且您未按下任何按鍵,8秒後電話會 自動掛斷。

遠端存取命令

	1.0
按鍵	功能
1	聽取上一通留言。
2	聽取留言。
<u>3</u>	跳至下一通留言。
	刪除目前留言。
7	開啟答錄機 (聽取留言時,無法使用 此功能)。
8	停止聽取留言。
9	關閉答錄機。 (聽取留言時,無法使用此功能)。

12 服務

本電話可支援多種功能,協助您處理和管 理漁話。

自動多方通話

要加入其他話機正在進行中的外部通話, 請按**、**。

啟動/關閉自動多方通話

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [SERVICES] > [CONFERENCE], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇 [AUTO]/[OFF],再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

自動首碼

這項功能可在您撥出電話號碼之前,檢查號碼並將其格式化。 首碼會取代您在選單中設定的偵測號碼。 例如,您將設定偵測號碼為 604 和首碼為 1250。 當您撥出如6043338888 的號碼時,電話會將號碼變成12503338888。

一 備

備註

- 偵測號碼的最大長度為 10 個數字。 自動首碼的最大長度為 10 個數字。
- 此功能會因國家/地區而異。

設定自動首碼

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [SERVICES] > [AUTO PREFIX],再按 MENU/OK 確認。

- 3 請按 MENU/OK。輸入偵測號碼,再 按 MENU/OK 確認。
- 4 請按 MENU/OK。 輸入首碼,再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

=

- 要輸入 p (撥號停頓),請按住 #。
- 如果已設定首碼,而偵測號碼留空白,則會為所有的撥出號碼加上此首碼。
- 若撥出的號碼開頭為*和#,則無法使用這項功能。

網路類型

- 此功能會因國家/地區而異。僅適用於支援網路類型的機型。
- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選取 [SERVICES] > [NETWORK TYPE], 然後按 MENU/OK。
- 3 選擇一種網路類型,然後按 MENU/OK。
 - → 儲存設定。

選擇重新撥打時間

請確認您已正確設定重新撥打時間,才能接聽第二通來電。通常,電話已預設重新撥打時間。共有三種選項可供選擇:[SHORT]、[MEDIUM]和 [LONG]。可使用的選項數目會因國家/地區而有異。如需詳細資料,請洽詢您的服務提供者。

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [SERVICES] > [RECALL TIME], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇選項,再按 MENU/OK 確認。→ 儲存設定。

撥號模式

=

備註

 這項功能僅適用於同時支援按鍵式或脈波式撥號 的機型。

撥號模式為您所在國家/地區所使用的電話 訊號。 本電話同時支援按鍵式 (DTMF)和脈 波式 (轉盤式) 撥號。 請洽詢服務提供者, 取得詳細資訊。

設定撥號模式

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [SERVICES] > [DIAL MODE], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇撥號模式,再按 MENU/OK 確認。
 - → 儲存設定。

=

備註

如果您的電話使用脈波式撥號模式,則可在通話期間按 *wr 暫時進入按鍵式模式。為此通話輸入的數字會作為按鍵式訊號傳送出去。

自動時鐘

=

備註

- 這項服務需視您使用的網路而定。
- 在您使用此功能之前,請確定您已申請來電顯示 服務。

它可將電話上的日期與時間與公用交換電話網路 (PSTN) 自動進行同步。 對於要同步的日期,請確認設定在目前的年份。

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [SERVICES] > [AUTO CLOCK], 再按 MENU/OK 確認。
- 3 選擇 [ON]/[OFF],然後按 MENU/ OK。

→ 儲存設定。

註冊其他話機

您可以向機座註冊額外的話機。 機座最多可計冊 4 個話機。

- 1 請依照下列方式註冊您的話機:
 - 如果話機狀態為 [Unregistered], 請按 MENU/OK。
 - 如果話機狀態為 [SEARCHING]
 及 [UNAVAILABLE] 時,請依序
 按下 MENU/OK > [SERVICES] >
 [REGISTER] > MENU/OK。
- **2** 按住機座上的 •)) 10 秒鐘。

=

備註

- 在配備答錄機的機型上操作時,您會聽到確認的 嗶聲,代表機座現在已進入計冊模式。
- **3** 輸入系統 PIN 碼。 按 REDIAL/C 進行修改。 然後按 MENU/OK 確認 PIN 碼。
 - → 註冊會在 2 分鐘內完成。 機座會自動為話機指派話機號碼。

=

備註

- 如果 PIN 碼不正確,或在特定期間找不到機座, 話機會顯示通知訊息。
- 如果註冊失敗,請先拔掉機座的電源變壓器,然 後再重新插上。請稍待15秒,接著重複註冊程序。
- 預設的 PIN 碼為 0000。 您無法加以變更。

取消註冊話機

如果兩個話機共用同一台機座,您可使用其中一個話機來取消註冊另一個話機。

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [SERVICES] > [UNREGISTER], 再按 MENU/OK 確 認。

- **3** 輸入系統 PIN 碼。 (預設的 PIN 碼為 0000)。 按 REDIAL/C 移除數字。
- 4 選擇要取消註冊的話機號碼。
- 5 請按 MENU/OK 確認。
 - → 話機即取消註冊。

* 秘訣

• 在待機模式中,話機號碼會顯示在話機名稱旁



• 話機無法自行取消註冊。

恢復預設設定

您可以將電話設定重設回原廠設定。

- 1 請按 MENU/OK。
- 2 選擇 [SERVICES] > [RESET], 再按 MENU/OK 確認。
 - → 話機 ト 即顯示確認請求。
- 3 請按 MENU/OK 確認。
 - → 重設所有設定。

13 技術資料

一般規格及功能

誦話時間:10 小時 待機時間:200 小時 室內範圍:50公尺 • 室外範圍:300公尺

可容納 50 個項目的電話簿清單

可容納 10 個項目的重撥清單

• 可容納 20 個項目的通話記錄

答錄機具備 25 分鐘的錄製時間

來電顯示服務標準支援:FSK、DTMF

電池

Philips: 2 顆 AAA 1.2V 300 mAh 鎳氫 充電式電池

電源變壓器

機座和充電器

Tenpao: S003IU0600040, 輸 入: 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA, 輸出: 6 Vdc 400 mA

Meic: MN-A102-L130, 輸入: 100-240 V~,50/60 Hz 200 mA,輸出:6 Vdc 400 mA

耗雷量

閒置模式的耗電量:約0.70 W (D131) , 0.75 W (D136)

重量和尺寸

話機:88公克 154.4 x 48 x 25.2 公釐 (高 x 寬 x 深)

機座:63.8 公克 94.50 x 94.50 x 32.10 公釐 (高 x 寬 x 深)

• 充電器: 40.8 公克 79.40 x 79.40 x 31.0 公釐 (高 x 寬 x 深)

14 注意

符合性聲明

Gibson Innovations 特此聲明本產品符合 1999/5/EC 法規之必要規範及其他相關條款。 您可在 www.p4c.philips.com 找到符合性聲明。

符合 EMF 標準

本產品符合所有電磁波暴露的相關適用標 準和法規。

處理廢棄產品及電池



用以設計和製造產品的高品質材料和元件 可供回收並重複使用。



產品上有此符號時,代表產品適用歐洲指令 (European Directive) 2012/19/EU。



此符號代表產品含有適用歐洲指令 (European Directive) 2013/56/EU 的電池, 不得與一般家用廢棄物一併丢棄。 請取得當地電子與電器產品及電池分類收集 系統的相關資訊。 請根據當地法規處理, 請勿將產品及電池與一般家用廢棄物一併丢 棄。 正確處理廢棄產品及電池有助於避免對 環境和人類健康帶來負面影響。

取出拋棄式電池

若要取出拋棄式電池,請參閱「安裝隨附的電池」一節。



當產品附有此標誌,即代表本公司已向相關 國家資源回收及再生系統提供財政捐助。

環境保護資訊

所有非必要之包裝材料均已捨棄。 我們嘗試讓包裝可以輕易拆解成三種材質:厚紙板 (外盒)、聚苯乙烯泡棉 (防震) 以及聚乙烯 (包裝袋、保護性泡棉膠紙)。

產品本身含有可回收並重複使用的材質,但 是需由專業公司拆解。 請根據各地法規丟棄 包裝材料、廢電池和舊機器。

15 常見問題集

螢幕上並無顯示訊號格。

- 話機不在有效範圍內。 將話機移靠近機座。
- 如果話機顯示 [UNREGISTERED],請 註冊話機。

★ 秘訣

如果無法向機座配對 (註冊) 其他話機,該 怎麼辦?

您的機座記憶體已滿。 請將不使用的話機 取消註冊,然後再試一次。

※ 秘訣

 如需更詳細的資訊,請參閱「服務」單元中的「 取消註冊話機」一節。

話機一直處於搜尋或無法使用狀態,該怎 麼辦?

- 請確認已供應電源至機座。
- 將話機將註冊至機座。
- 將話機移到機座附近。

無撥號音。

- 請檢查電話接線。
- 話機不在有效範圍內。 將話機移靠近 機座。

沒有擴充底座音。

- 話機未正確放置在機座/充電器上。
- 充電接觸面髒污。請先切斷電源,再 使用濕布清潔接觸面。

無法變更語音信箱的設定時,該怎麼辦? 語音信箱服務是由您的服務提供者管理, 而非電話本身。 請聯絡服務提供者以變更 設定。

充電器上的話機無法充電。

- 請確認電池已正確裝入。
- 請確認話機已正確放置在充電器上。充電時,電池圖示會動態顯示。

- 請確認擴充底座音設為開啟狀態。當 話機正確放置在充電器上時,您會聽到 擴充底座音。
- 充電接觸面髒污。請先切斷電源,再 使用濕布清潔接觸面。
- 電池已損壞。 購買規格相同的新電 池。

沒有顯示。

- 請確認電池已充電。
- 請確認有電力且電話已連線。

音訊不良 (有雜音、迴音等)。

- 話機即將超出有效範圍。將話機移靠 近機座。
- 電話受到附近的電子產品干擾。請將 機座移到離這些電子產品遠一點的位 置。
- 電話位在周圍有厚牆的位置。請將機 座移到離這些電子產品遠一點的位置。

話機不會響。

- 請確認話機鈴聲已開啟。
- 請確認話機已註冊至機座。

沒有來電顯示。

- 未啟動這項服務。請洽詢服務提供 者。
- 來電者資訊已隱藏或無法提供。

=

備註

如果上述解決方案無效,請切斷話機和機座的電源。於1分鐘後再試一次。

16 附錄

文字和數字輸入表

按鍵	字元 (英文/拉丁字母)
0	空格 0
1	- 1
2 3	ABC2
	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	M N O 6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



2015 © Gibson Innovations Limited. 版權所有。

本產品由 Gibson Innovations Ltd. 製造並負責銷售作業,且 Gibson Innovations Ltd. 為本產品的保證人。

Philips 以及 Philips 盾牌標誌為 Koninklijke Philips N.V. 的註冊商標 且經 Koninklijke Philips N.V. 授權使用。

